

Rail

**Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.**

## Redaktions- und Grafikwerkzeuge in der Technischen Dokumentation

Unser Team von Technischen Redakteuren versteht sich als Ihr kompetenter, zuverlässiger und leistungsstarker Partner. Um diesem hohen Anspruch gerecht zu werden, setzen wir erfahrene und exzellent ausgebildete Mitarbeiter mit aktuellem Wissensstand und ausgeprägter Kundenorientierung ein.

Stärken Sie Ihre Position im Wettbewerb durch die schnelle und reibungslose Abwicklung Ihrer Projekte. Profitieren Sie von unserem Rundum-Service:

- kompetente Ansprechpartner
- jahrelanges Fachwissen
- gründliche Recherche
- zuverlässige Abwicklung.

### Desktop Publishing

Wir präsentieren Ihre Dokumente in einem einheitlichen Layout und mit hohem Wiedererkennungswert. Wir unterstützen Sie bei der Erstellung von:

- Layoutentwürfen
- Dokumentvorlagen und Templates
- PDF-Dateien und Online-Dokumentationen
- hochwertigen Druckdaten.

### Bild- und Grafikbearbeitung

Schnell Zusammenhänge erfassen können und dabei alle Informationen präzise auf den Punkt bringen mit:

- Zeichnungen in 2D oder 3D
- Explosionszeichnungen
- fotorealistischen Darstellungen
- Animationen.

Wir bearbeiten für Sie:

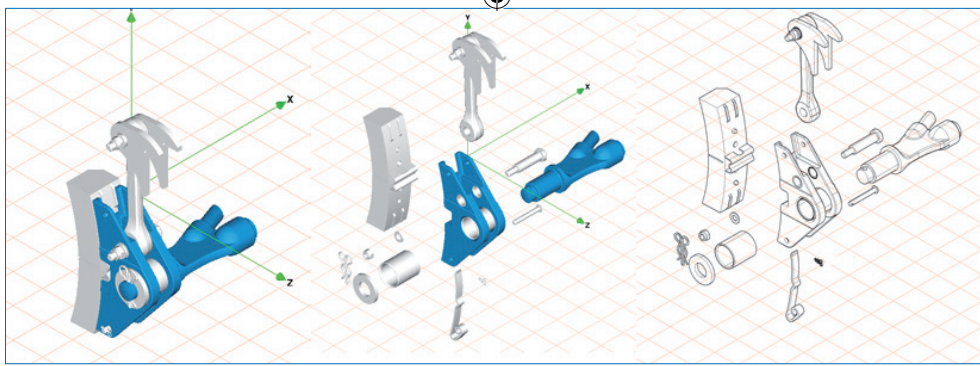
- digitale Bilder
- CAD-Daten
- 2D/3D-Daten.

TÜV SÜD Rail GmbH  
Technische Dokumentation

TÜV®



Rail



[www.tuev-sued.de/rail](http://www.tuev-sued.de/rail)

Unsere Technischen Redakteure besitzen umfassende Kenntnisse beim Einsatz folgender Werkzeuge:

#### Layout- und Schreibprogramme

- Adobe® FrameMaker®
- Adobe® InDesign®
- Adobe® PageMaker®
- BroadVision® QuickSilver™
- Interleaf®
- Microsoft® Office®

#### Bildbearbeitung

- Adobe® Photoshop®

#### Grafik- und Zeichenprogramme

- Arbortext® IsoDraw™ CADprocess, 2D/3D
- Adobe® Illustrator®
- CorelDRAW®
- Autodesk® AutoCAD®
- PTC® Pro/ENGINEER®

#### Multimedia und Animation

- Adobe® Acrobat®
- Adobe® Flash®
- Rhinoceros® + Bongo™
- swif.t3D®
- 3DVIA Composer™

#### Autorenunterstützung

- SCHEMA ST4®, Redaktionssystem
- acrolinx® IQ, Terminologiemanagement
- DOCWARE Parts-Publisher®, Ersatzteilkataloge

#### XML-Editoren

- Adobe® FrameMaker®
- Altova® XMLSPY®
- JustSystems® XMetal®

#### Ihr Ansprechpartner für Fragen zur Technischen Dokumentation:

Dr. Günter Ratz  
Tel.: +49 30 632230-11  
Fax: +49 30 632230-99  
E-Mail: [guenter.ratz@tuev-sued.de](mailto:guenter.ratz@tuev-sued.de)

Cerstin Szymanowicz  
Tel.: +49 30 632230-51  
Fax: +49 30 632230-99  
E-Mail: [cerstin.szymanowicz@tuev-sued.de](mailto:cerstin.szymanowicz@tuev-sued.de)

TÜV SÜD Rail GmbH  
Groß-Berliner Damm 73 d • 12487 Berlin • Telefon: +49 30 632230-10